中学生日記

Blue Diary

K.LW
kanlan@lilyworld.net
圖源/圖源/改圖：kanlan
僅在300分享，禁止轉載

HIROMI, SIT HERE.
THIS WILL BE ROMEO'S SEAT, OKAY?
...
フーッ
...
I'LL SIT HERE.

Were completely captivated by, Juri.
HIROMI LIKES IT A LOT.
MY SECRET TAMAGO RECIPE
WHAT IS THIS?
JURI, WANT TO TRY IT?
My friends-
THAT'S OKAY—
THEN DON'T MIND IF I DO
Except for my best friend, Kaorita Maki.
MA-MAKI... IT'S OKAY, IT'S OKAY!
ムッ
ISN'T IT LAME THAT YOU'RE ONLY EATING IT BECAUSE HIROMI LIKES IT?
...

HIROMI'S PARTNER IS
ME!
ROMEO'S PARTNER IS
ぐい
ぐい
ぐい

THAT HURTS!

WHEW...
WHY ARE THOSE TWO ALWAYS LIKE THAT?
IT CAN'T BE HELPED.
THEY BOTH WANT TO BE PARTNERS WITH YOU.

WHEN THEY DO THAT...
THEY SHOULD CONSIDER MY BODY.
THEY BOTH HAVE REALLY EXPRESSIVE PERSONALITIES
I THINK THAT WOULD BE HARD
THEN WOULDN'T IT BE IMPOSSIBLE FOR YOU TO DECIDE?
Speaking of choosing...
ROMEO!
WHERE DID YOU GO?! YOU JUST SUDDENLY VANISHED!
JUST THE WASHROOM
PLEASE GO ALONE!
I WAS THE ONE WHO WANTED TO GO.

HIROMI DOESN'T HAVE A CELLPHONE!
OH, WHILE THAT THIRD-WHEEL IS NOT AROUND,
ROMEO'S CELLPHONE...
Who's the third-wheel, huh?
.....
I WASN'T ASKING YOU.
SHE CAN ONLY BUY ONE AFTER ENTERNG HIGHSCHOOL!
I KNOW! I'M JUST SAYING.
BY THE WAY, HIROMI, THE TEACHER IS CALLING FOR THE CLASS REPS.
AH. RIGHT NOW?
MAKI AND HIROMI ARE CLASS REPS, HUH?
TCH.

HEY, HIROMI...
REMEMBER? WHEN I WAS BEING BULLIED IN ELEMENTARY SCHOOL, YOU JUMPED IN JUST IN TIME.
WAS IT LIKE THAT?
MM
HUH?
WE'RE GOOD FRIENDS, RIGHT?
IT WAS LIKE THAT WITH RIKO. YOU TOOK ONE LOOK AT HER LOVELY FACE, AND SWIFTLY SMOOTHED OVER THE SITUATION ALL BY YOURSELF.
IS THAT HOW IT HAP-PENED?
YEAH!
HIROMI, YOU JUST REALLY LIKE TO MIND OTHER PEOPLE'S BUSINESS.
WHAT ARE YOU SAYING?
SO THAT'S HOW IT IS WITH JURI TOO, RIGHT?

YOU DON'T HAVE A DIFFERENT KIND OF FEELING FOR HER, DO YOU?
I'M NOT A MORON
I KNOW WHAT YOU'RE HINTING AT...
FRIENDS ARE JUST FRIENDS.
I... I AGREE!
DIFFERENT...?

I wouldn't have those sort of feelings...

ROMEO.
PLEASE RETURN TO YOUR SEATS AND OPEN YOUR BOOKS!
SO—
Can't deny how cute she looks.
...
SATOU, PLEASE TRANSLATE THIS ENGLISH.
OKAY.

What is your favourite food?
Write it here↓
...
CANTALOUPE.
MY FAVOURITE IS STRAWBERRY. WHAT'S YOUR FAVOURITE COLOUR?

My favourite is purple. <3 I know.
Blue. By the way, you do realize we're in class, right?
BUT THERE IS ALWAYS A CROWD AROUND YOU AFTER CLASS!
HOW ABOUT WE TALK ABOUT THIS AFTER CLASS.
...
No. IF you don't get it, then whatever.
They can join in. Do you Mind?
PUT SOME EFFORT INTO YOUR LEARNING!
YOU TWO!

I KNOW!
JEEZ! THERE DEFINITELY WON'T BE A NEXT TIME!
See.. They all come swarming
NOTHING.
WHAT ARE YOU TWO ARGUING ABOUT?
WHAT ARE YOU SO ANGRY ABOUT?
THIS SONG IS ABOUT HOW THE AUTHOR THOUGHT HE HAD TO CONCEAL HIS FEELINGS, BUT HAD IT REVEALED ANYWAY.
THIS IS TAIRA NO KANEMORI'S
BROWS CREASED WITH LONGING MY FEELINGS UNCONTAINED
FREE TO INCESSANTLY WORRY, WITHOUT ANOTHER'S SANCTION

It's so nice out today.
Yawn.
So tired...
PLEASE READ THE NEXT LINE, MAKI
OKAY...
MY FIRST LOVE WAS...
Again!!!

open
...
At my house
Let's go on a date this sunday.
Just the two of us
JULI

Sorairo Girlfriend chapter 2
Blue Diary

Translate: kio

Proofread: rymmkon

Script Check: kio

Edit: Maira

Quality Check: monkey